

撤銷委任代理人通知書
NOTICE OF REVOCATION OF APPOINTMENT OF AGENT

《選舉管理委員會（選舉程序）（選舉委員會）規例》（第 541I 章）第 23、42 及 64 條
Sections 23, 42 and 64 of the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Election Committee) Regulation (Cap. 541I)

2026 年選舉委員會界別分組一般選舉
2026 ELECTION COMMITTEE SUBSECTOR ORDINARY ELECTIONS

（界別分組名稱）
(Name of Subsector)

選舉日期：2026 年 11 月 22 日
Date of Elections: 22 November 2026

〔附註：在填寫此通知書前，請參閱「填寫撤銷委任代理人通知書說明」（“說明”）。〕

[Note: Before completing this notice, please read the “Notes on Completion of Notice of Revocation of Appointment of Agent” (“Notes”).]

候選人姓名（正楷）：_____

Name of Candidate (in Block Letters) (姓 Surname) (名 Other name)

1. 我是上述*候選人／候選人的選舉代理人，現撤銷下列人士在上述選舉中擔任*監察投票代理人／監察點票代理人／選舉代理人的委任（見說明第 1 項），並已將這份通知書的副本交予下列人士。
- I, being *the above-named candidate/the election agent of the above-named candidate, hereby revoke the appointment of the following person to act as *polling agent/counting agent/election agent at the above elections (see Note 1), and have provided a copy of this notice to the following person.

中文姓名（正楷）：_____

Name in Chinese

英文姓名（正楷）：_____

Name in English (in Block Letters) (姓 Surname) (名 Other name)

香港身分證號碼：_____

Hong Kong Identity Card Number

投票站名稱（如適用）（見說明第 2 項）：_____

Name of Polling Station (if applicable) (see Note 2)

*候選人／選舉代理人簽署：_____

Signature of *Candidate/Election Agent

*候選人／選舉代理人姓名（正楷）：_____

Name of *Candidate/Election Agent (in Block Letters) (姓 Surname) (名 Other name)

香港身分證號碼：_____

Hong Kong Identity Card Number

日期：_____

Date

* 請刪去不適用者。
Please delete whichever is inapplicable.

填寫撤銷委任代理人通知書說明

Notes on Completion of Notice of Revocation of Appointment of Agent

1. 候選人可隨時撤銷委任任何類別的代理人。選舉代理人只可撤銷委任監察投票代理人或監察點票代理人。
The candidate may revoke the appointment of any type of agent at any time. An election agent may only revoke the appointment of a polling agent or a counting agent.
2. 就撤銷委任監察投票代理人，候選人或其選舉代理人必須填上有關被撤銷的投票站名稱。如果某人被撤銷委任為所有投票站的監察投票代理人，請在「投票站名稱」填寫「所有」。
The candidate or his/her election agent must fill in the name(s) of the relevant polling station(s) for which the appointment of a polling agent is to be revoked. If a person's appointment as a polling agent for all the polling stations is to be revoked, please put "ALL" in "Name of Polling Station".
3. 就撤銷委任各類代理人交付通知書的方式表列如下：
The delivery methods of notice of revocation of appointment for agents are summarized below –

選舉代理人 Election Agent	
投票日之前 Before polling day	可藉專人送遞、郵遞、電子方式或圖文傳真方式交付予有關界別分組的選舉主任。 May be delivered by hand, by post, by electronic submission or by facsimile transmission to the Returning Officer for the relevant subsector.
投票日 On polling day	可藉專人送遞、電子方式或圖文傳真方式交付予有關界別分組的選舉主任。 May be delivered by hand, by electronic submission or by facsimile transmission to the Returning Officer for the relevant subsector.

監察投票代理人 Polling Agent	
投票日之前 Before polling day	可藉專人送遞、郵遞、電子方式或圖文傳真方式交付予總選舉事務主任。 May be delivered by hand, by post, by electronic submission or by facsimile transmission to the Chief Electoral Officer.
投票日 On polling day	非位於懲教院所內的投票站 可由候選人或其選舉代理人親自交付予有關投票站的投票站主任。 For a polling station not situated in a penal institution May be delivered by the candidate or his/her election agent personally to the Presiding Officer of the relevant polling station.
	位於懲教院所內的投票站 可藉專人送遞、電子方式或圖文傳真方式交付予總選舉事務主任。 For a polling station situated in a penal institution May be delivered by hand, by electronic submission or by facsimile transmission to the Chief Electoral Officer.

監察點票代理人 Counting Agent	
投票日之前 Before polling day	可藉專人送遞、郵遞、電子方式或圖文傳真方式交付予有關界別分組的選舉主任。 May be delivered by hand, by post, by electronic submission or by facsimile transmission to the Returning Officer for the relevant subsector.
投票日 On polling day	可由候選人或其選舉代理人親自交付予有關界別分組的選舉主任。 May be delivered by the candidate or his/her election agent personally to the Returning Officer for the relevant subsector.

4. 候選人或其選舉代理人必須將撤銷委任通知書的副本交予被撤銷委任的人。
The candidate or his/her election agent must provide a copy of the notice of revocation of appointment to the person whose appointment as agent has been revoked.
5. 如候選人在填寫此通知書時有任何問題，請在辦公時間內致電選舉事務處的查詢熱線 2891 1001。
If a candidate has any questions in completing this notice, please call the enquiry hotline of the Registration and Electoral Office at 2891 1001 during office hours.

6. 請注意下列有關在此通知書提供個人資料的說明：

Please note the following with regard to the provision of personal data in connection with this notice –

(a) **資料用途**

就此通知書提供的個人資料及其他有關的資料，會供選舉管理委員會、選舉事務處、總選舉主任、有關選舉主任、有關投票站的投票站主任及其他有關的政府部門和機構用於與選舉有關的用途。

Purpose of Collection

The personal data and other relevant information provided in this notice will be used by the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office, the Chief Returning Officer, the relevant Returning Officer, the Presiding Officers of the relevant polling stations and other relevant government departments and organizations for election-related purposes.

(b) **資料轉介**

就此通知書提供的所有資料（包括個人資料及其他資料）亦可能會提供予其他獲授權的部門、機構或人士，包括但不限於法院，用於與選舉有關的用途。

Transfer of Information

All information (including the personal data and other information) provided in this notice may also be provided to other authorized departments, organizations or persons, including but not limited to the law courts for election-related purposes.

(c) **索閱個人資料**

任何人有權根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）的條文要求索閱及改正他／她在此通知書所提供的個人資料。

Access to Personal Data

Any person has the rights to request access to and correction of the personal data he/she provided in this notice in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

(d) **個人資料保障原則**

候選人／選舉代理人應留意，在收集第三者的個人資料以填寫此通知書時，須遵守《個人資料（私隱）條例》（第486章）附表1的保障資料原則，特別是第4原則，即採取所有切實可行的步驟，以確保個人資料受到保障而不受未獲准許的或意外的查閱、處理、刪除、喪失或使用。

Personal Data Protection Principles

Candidates/Election agents are reminded to observe the Data Protection Principles in Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) in collecting personal data of a third party in completing this notice, in particular Principle 4 concerning the requirement to take all practicable steps to ensure that personal data is protected against unauthorized or accidental access, processing, erasure, loss or use.

(e) **查詢**

關於透過此通知書收集的個人資料的查詢（包括索閱及改正個人資料），應向總選舉事務主任提出（地址：九龍長沙灣東京街西3號庫務大樓8樓）。

Enquiry

Enquiries concerning the personal data collected by means of this notice (including requests for access to and corrections of personal data) should be addressed to the Chief Electoral Officer (Address: 8th Floor, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon).

選舉管理委員會

2026年8月

Electoral Affairs Commission

August 2026